UNIVERSIDAD PERUANA UNIÓN

ESCUELA DE POSGRADO

Unidad de Posgrado de Psicología

Adaptación cultural al awajún y análisis de las propiedades psicométricas de la Woman Abuse Screening Tool en mujeres peruanas

Trabajo de Investigación para obtener el Grado Académico de Maestro(a) en psicólogo clínico y de la salud

Autoras:

Eliana Del Rocio Calderon Perez

Ingrid Alejandra Castro Caro

Asesor:

Mg. Julio Cesar Cjuno Suni

Lima, 30 de agosto de 2026

DECLARACIÓN JURADA DE ORIGINALIDAD DE TRABAJO DE INVESTIGACIÓN

Yo Julio Cesar Cjuno Suni docente de la Unidad de Posgrado de psicología, Escuela de Posgrado de la Universidad Peruana Unión.

DECLARO:

Que la presente investigación titulada: “Adaptación cultural al awajún y análisis de las propiedades psicométricas de la Woman Abuse Screening Tool en mujeres peruanas” del (los) autor (autores), Eliana Del Rocio Calderon Perez e Ingrid Alejandra Castro Caro, tiene un índice de similitud de 14% verificable en el informe del programa Turnitin, y fue realizada en la Universidad Peruana Unión bajo mi dirección.

En tal sentido asumo la responsabilidad que corresponde ante cualquier falsedad u omisión de los documentos como de la información aportada, firmo la presente declaración en la ciudad de Lima, a los 30 días del mes de agosto del año 2026.



Mg. Julio Cesar Cjuno Suni
Asesor

ACTA DE SUSTENTACIÓN DE TRABAJO DE INVESTIGACIÓN

En Lima, Ñaña, Villa Unión, a 13 días día(s) del mes de Agosto del año 2026 siendo las 15: 00 horas, se reunieron los miembros del jurado en la Universidad Peruana Unión Campus Lima, bajo la dirección del (de la) presidente(a): Dr. Arnulfo Chico Robles, el (la) secretario(a): Mg. Sara Richard Perez y los demás miembros: Mg. Gissel Arteta Sandoval y el (la) asesor(a) Mg. Julio César Cjuno Suni con el propósito de administrar el acto académico de sustentación del trabajo de investigación titulado: "Adaptación cultural al awajún y análisis de las propiedades psicométricas de la Woman Abuse Screening Tool en mujeres peruanas" del (de la)/(los)(las) candidato(a)/s a) Eliana Del Rocio Calderon Perez b) Ingrid Alejandra Castro Caro c) conducente a la obtención del Grado Académico de Maestro(a) en: Psicología Clínica y de la Salud

(Denominación del Grado Académico)

El Presidente inició el acto académico de sustentación invitando al (a la) / a (los) (las) candidato(a)/s hacer uso del tiempo determinado para su exposición. Concluida la exposición, el Presidente invitó a los demás miembros del jurado a efectuar las preguntas, y aclaraciones pertinentes, las cuales fueron absueltas por al (a la) / a (los) (las) candidato(a)/s. Luego, se produjo un receso para las deliberaciones y la emisión del dictamen del jurado.

Posteriormente, el jurado procedió a dejar constancia escrita sobre la evaluación en la presente acta, con el dictamen siguiente:

Candidato/a (a): Eliana Del Rocio Calderon Perez

CALIFICACIÓN	ESCALAS			Mérito
	Vigesimal	Literal	Cualitativa	
Aprobado	18	A-	Muy bueno	Sobresaliente

Candidato/a (b): Ingrid Alejandra Castro Caro

CALIFICACIÓN	ESCALAS			Mérito
	Vigesimal	Literal	Cualitativa	
Aprobado	18	A-	Muy bueno	Sobresaliente

Candidato/a (c):

CALIFICACIÓN	ESCALAS			Mérito
	Vigesimal	Literal	Cualitativa	

(*) Ver parte posterior

Finalmente, el Presidente del jurado invitó al (a la) / a (los) (las) candidato(a)/s a ponerse de pie, para recibir la evaluación final y concluir el acto académico de sustentación procediéndose a registrar las firmas respectivas.

Presidente/a

Mg. Sara Esther Richard Pérez
Secretario/a

Asesor/a

Miembro

Miembro

Candidato/a (a)

Candidato/a (b)

Candidato/a (c)

RESUMEN

OBJETIVO: Determinar la validez de estructura interna, fiabilidad e invarianza de medida de la Woman Abuse Screening Tool (WAST) en mujeres peruanas awajún.

METODOLOGÍA: La investigación es de tipo instrumental porque se analizó las propiedades psicométricas del instrumento.

RESULTADOS: se aprecia que en su mayoría 235 (58.3%) reportaron edades entre 31 a 59 años, 206 (51.1%) educación secundaria, 213 (52.9%) con estado civil de conviviente o casada y de 273 (67.7%) sus viviendas estuvieron en zonas rurales, asimismo el modelo unidimensional indicó ajustes adecuados en términos de (CFI = .994; TLI = .991; SRMR = 0.035; RMSEA = 0.054). Estos resultados se encuentran dentro de los criterios establecidos para considerar un ajuste satisfactorio del modelo. Asimismo, el WAST evidenció valores óptimos para los coeficientes Alfa de Cronbach 0.886 y Omega de McDonald 0.892.

CONCLUSIONES: El estudio permitió realizar la adaptación cultura y evaluar las propiedades psicométricas del WAST en mujeres awajún peruanas. Los resultados proporcionan evidencia favorable respecto a su validez y confiabilidad, mantiene su estructura factorial e invariancia según edad, educación, estado civil y lugar de residencia, y permite comparaciones entre subgrupos. En conjunto, la versión adaptada del WAST constituye un instrumento breve, confiable y culturalmente pertinente para la detección de situaciones de violencia de pareja en mujeres pertenecientes a las comunidades originarias del Perú.

Palabras clave: WAST, Violencia de pareja, psicometría, Woman Abuse Screening Tool

ABSTRACT

OBJECTIVE: To determine the internal structure validity, reliability, and measurement invariance of the Woman Abuse Screening Tool (WAST) in Awajún women from Peru.

METHODOLOGY: This is an instrumental study because it analyzed the psychometric properties of the instrument

RESULTS: It is observed that most participants, 235 (58.3%), reported ages between 31 and 59 years; 206 (51.1%) had secondary education; 213 (52.9%) were cohabiting or married; and 273 (67.7%) lived in rural areas. Likewise, the unidimensional model showed adequate fit indices (CFI = .994; TLI = .991; SRMR = 0.035; RMSEA = 0.054), since RMSEA and SRMR were ≤ 0.08 and CFI and TLI were > 0.80. In addition, the WAST reported optimal reliability values, with a Cronbach's alpha of 0.886 and a McDonald's omega of 0.892.

CONCLUSIONS: The study was culturally adapted and evaluated the psychometric properties of the WAST in Awajún women from Peru. The results show that the instrument is valid and reliable, maintains its factor structure and invariance according to age, education, marital status, and place of residence, and allows for comparisons between subgroups. Overall, the adapted version of the WAST is considered brief, reliable, and culturally appropriate for detecting intimate partner violence in indigenous communities of Peru.

Keywords: WAST, Intimate partner violence, Psychometrics, Woman Abuse Screening Tool